

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 86 (1989)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières 1989

<b>1. Assemblée des délégués</b>	49, 147
Vœux des sections	58

## 2. Bibliothèque SAR

G. Fragnière	11, 82, 257
--------------	-------------

## 3. Billet du président

A. Rosselet	44
P. Girod	145

## 4. Chronique du Liebefeld

Peter Fluri, Vœux du Liebefeld	14
Ch. Maquelin, Pour une recherche fondamentale	16
G. Donzé, Etude et reproduction de varroas	17
A. Imdorf, Lutte intégrée contre les varroas	63
M. Wille, Comparaison de miels des années 30 et 80	106
L. Gerig, Apistan: procédure d'homologation en Suisse	142
A. Imdorf, Lutte intégrée contre les varroas	162
M. et H. Wille et S. Bogdanov, Miels monofloraux suisses	166
L. Gerig, Contrôle des couvre-fonds	202
A. Imdorf et L. Gerig, Lutte intégrée contre les varroas, l'acide formique	232
P. Flury et A. Imdorf, Blocage de la ponte et hivernage	273
P. Flury et A. Imdorf, Blocage de la ponte et hivernage (suite et fin)	304
A. Imdorf, L'acide lactique contre le varroa	305
P. Flury, Lutte intégrée contre les varroas	309
L. Gerig et Ch. Gerig, Des varroas sur des mâles volants – un indice de varroase	367
L'abeille pourvoyeuse de provisions d'hiver	396

## 5. Chronique littéraire

D'Arbre – La santé dans la forêt	215
Guide des aménagements fleuris pour l'abeille	254

## 6. Comptes rendus

Comm. des ruches du Jura bernois	36
Société de La Chaux-de-Fonds et environs	37, 220, 294, 385, 420
Société genevoise d'apiculture	83
Section des Alpes	83
Fédération vaudoise d'apiculture	124
Section de Cossonay et environs	125, 187
L'Abeille fribourgeoise	126
Section Haute-Broye	187
Société du Val-de-Ruz	188, 326

Société du Jura bernois	188
Société de la Glâne	188, 385
Société de la Veveyse	221
Société des Montagnes neuchâteloises	221, 295, 420
Portes ouvertes à Liebefeld	292
Section de Lucens et environs	356
Section du Pied-du-Chasseral	356
Conseillers apicoles valaisans	357
Journées cantonales d'apiculture	422

## 7. Communiqués

De l'administration-caissier	9
Société d'apiculture de Lausanne	35, 68, 123
Section des Alpes	36
Société de Marly et environs	36, 187
Société genevoise d'apiculture	83
Section Erguel-Prévôté	123
Section de Cossonay et environs	187
Section de la Haute-Broye	187
Section des Montagnes neuchâteloises	218
Station du Liebefeld	218
Inspecteur des ruchers du Jura bernois	291
Section du district de Monthey	291
Section d'Ajoie-Clos-du-Doubs	353
Fédération vaudoise d'apiculture	353

## Stations fédérales:

L'Insegar et les abeilles, nouvelles prescriptions	176
----------------------------------------------------	-----

## Groupements d'élevage:

De l'Hongrin et Vermeilley	218
Société des Montagnes neuchâteloises	218
Portes ouvertes au Liebefeld	249
Cours de perfectionnement SAR	261

## 8. Office du miel

Contrôle du miel	326
------------------	-----

## 9. Concours des ruchers 335, 422

## 10. Conseils aux débutants

R. Fauchère	7, 46, 93, 155, 199, 230, 270, 302, 333, 365, 393
-------------	---------------------------------------------------

## 11. Communiqués SAR

A. Thiévent, Frais d'exploitation pour une ruche	82
Vital Casutt, Prix du miel pour 1989	97
Tarif publicité 1990	418

## 12. Contrôle des pesées

103, 157, 207, 262, 276, 314, 412
-----------------------------------

### 13. Courrier et tribune libre 212, 252, 285

Michel Cardinaux, Réponse à J.-P. Dalphin	26
Gratte-sillon, L'apiculteur	28
J. Fleury, L'abeille aujourd'hui et ses antennes	31
Cl. Béguin, Faible productivité de miel dans le Jura	73
Ph. Weissbrodt, Début de synthèse sur l'apicul- ture	99
A. Regard, Les aventures de tonton Aristide	115
C. Goy, Réponse à: Les points sur les i	292
Ph. Morier-Genoud, Plaidoyer pour l'apiculture fixiste	345

### 14. Divers

Solution «Jeux» de 1988	25
Plantes mellifères, époque de floraison	95
Essais pratiques: lanières Apistan	137
Apiculture en Afrique, chaîne de l'amitié	321

### Lu pour vous

Des poisons dans votre assiette	379
La formation en apiculture	414
Un piège pour le varroa	417

### 15. Editoriaux

J.-P. Cochard, «L'Ami»	5, 135
E. Crausaz, «Le Mouch'ti»	197, 228, 268, 301, 332, 364, 392

### 16. Informations vétérinaires

Canton du Valais	35, 261, 247, 373
Canton de Neuchâtel	161, 248
Canton de Fribourg	247
Canton de Vaud	372

### 17. Jubilés

Canton du Jura	80, 356
----------------	---------

### 18. Maladies et parasitoses

12, 81, 160, 217, 245, 290, 370, 411
--------------------------------------

### 19. Poésie

Sr Marie-André, Prière de l'abeille	31
J.-M. Chenaux, Inédit	216
Anonyme, L'enfant et l'abeille	255
R. Sully Prudhomme, Quatrain pour un rucher	255
J.-M. Chenaux, Le coin des mots	289
Maurice Carême, Ma mère	378
J.-M. Chenaux, Inédit	378
P. Vonlanthen	395

### 20. Nécrologie

G. Voyame	38
M. Frainier	38

R. Sottas	38
J.-P. Will	38
L. Dorthe	38
Ch. Conrad	39
R. Neyroud	127
Ed. Seydoux	190
M. Conus	190
D'ing. V. Harnaj	190
P. Racine	222
Ch. Kaufmann	222
Emile Annen	295
Léon Rithner	386
Jules Despland	386
Ch. Magnenat	387
Charles Moret	424
Hans Balmer	424
Jean-Louis Barbezat	424
Francis Vauthey	425
Robert Favre, Raoul Zimmerli	425

### 21. Recette du mois

Galettes au miel	213
Porc rissolé au miel	253
Poulet au cognac et au miel	287
Cake au miel	377
Pain d'épices	377

### 22. Revue des revues

St. Taber (trad.), La conduite de la ruche durant l'hiver	69
Trad. F.G. de l'ABJ, Conseils d'un Russe aux Etats-Unis au sujet du varroa	118
D.-M. Caron (Canada), Les abeilles sans dard: un art qui se perd	181
Trad. F.G. de l'ABJ, La fourchette à désoperculer, instrument pour la détection du varroa	323
Trad. F.G. de l'ABJ, Observez vos abeilles pour votre plaisir	351
P. Conrado Kretz, Le miracle des abeilles dans les Andes	381
Conrad Berube, La ruche du Kenya	401

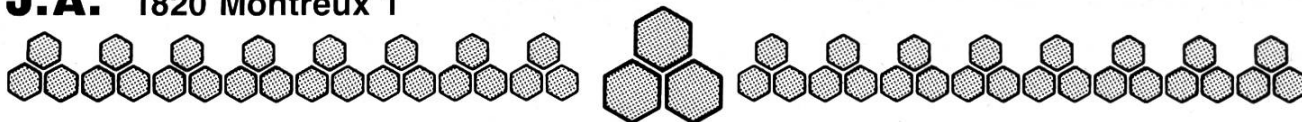
### 23. Trucs et astuces

Comment faire de la cire pour les meubles	211
Les mites et les teignes	251
Contrôle de l'âge des œufs	283
J. Bourdilloud, Plateau pour grille de contrôle antivarroas	317
R. Faucherre, Plateau pour grille de contrôle antivarroas	318
Comment stocker et conserver les cadres	413

### 24. Vétérans SAR

54, 353
---------

**J.A.** 1820 Montreux 1



## **Voici de bonnes idées pour vos cadeaux de fin d'année.**

### **1. Cartes de vœux avec motif d'abeille,** grandeur 17x11 cm

Vos amis et connaissances seront enchantés de recevoir ces superbes cartes. Nous vous offrons 4 séries différentes à 4 motifs distincts chacune.

**Prix: Fr. 8.- par série**

Vous les trouverez dans le catalogue 89 de Bienen-Meier, page 67.

### **2. Avez-vous des problèmes pour défiger le miel ?**

A l'aide du chauffe-miel automatique PRONTO c'est un jeu d'enfant de liquéfier le miel. Le chauffage s'effectue avec ménagement grâce à un réglage de température précis à bi-métal. Norme ASE. **Pour bidons de 25 kg ou des récipients plus petits.**

**Prix avec coiffe solide en matière plastique, thermomètre et câble de raccordement Fr.185.-**

L'appareil est livré avec notice explicative gratuite et conseils concernant la liquéfaction du miel.

### **3. Bocal à miel avec motif d'abeille**

Le cadeau de Noël idéal de l'apiculteur. Capacité 250 g. Utilisable comme verre à boire. Livrable en carton de 6 pièces.

**Prix dès 6 pièces Fr. 2.50 la pièce. Dès 100 pièces Fr. 2.-, dès 200 pièces Fr. 1.50.**

### **4. APICREME,** le meilleur produit naturel pour les soins de la peau.

Crème hydratante à la cire d'abeille, le tube	<b>Fr. 19.50</b>
Crème nourrissante au pollen de fleurs des champs, le tube	<b>Fr. 19.50</b>
NOUVEAU: Crème pour les mains, avec miel, pour peaux délicates, le tube	<b>Fr. 5.90</b>

L'APICREME protège, soigne et nettoie la peau.

### **5. Ruches à assembler soi-même: vous y gagnez!**

Toutes les pièces sont exactement façonnées. Les fenêtres de corps et de hausses (ruches suisses) ainsi que les portes sont livrées prêtes à l'usage.

Ruche simple 2 demi-c.	<b>Fr. 310.-</b>	Ruche simple 1/2 c+esp.li.	<b>Fr. 290.-</b>
Ruche double 2 demi-c.	<b>Fr. 595.-</b>	Ruche double 1/2 c+esp.li.	<b>Fr. 505.-</b>

**Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une bonne nouvelle année.  
Merci de tout coeur pour la confiance et la fidélité que vous nous témoignez.  
Nous nous réjouissons de continuer à vous offrir nos services en 1990.**



**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

5444 Künten (AG). Tel. 056 96 13 33